



PROJET PRINCIPAL EN OUGANDA

## Des potagers pour nourrir les enfants des écoles en Ouganda

Pour que les cultures poussent correctement, la plantation doit être faite au début de la saison des pluies. Ce travail nécessite un pick-up.

## La mobilité renforce le développement



*En tant que prestataire de services postaux, je diffuse quotidiennement des informations et des connaissances sous forme de journaux, de magazines ou de livres.*

*Pour acheminer ces savoirs, il faut des moyens de transport adaptés. La transmission d'informations numériques nécessite également des moyens de communication appropriés. Nous-mêmes, nous nous déplaçons pour partager nos connaissances et en acquérir de nouvelles.*

*Le transfert d'informations et de connaissances est un facteur décisif pour assurer le bon développement des régions pauvres. Le savoir permet aux populations de s'adapter aux évolutions, de développer de nouvelles choses et, ainsi, d'améliorer leurs conditions de vie. Pour le véhiculer, il faut des moyens de transport. Grâce à eux, il devient possible de se rendre dans les villages reculés et d'échanger avec leurs habitants. C'est là que vous intervenez, vous, les donatrices et donateurs. Car si miva peut aider les populations locales en leur fournissant des moyens de transport ou de communication, c'est uniquement grâce à vous. Un grand merci!*

*Je vous souhaite un avent paisible et d'excellentes fêtes aux côtés des personnes qui vous sont chères.*

*Felix Bischofberger*

Felix Bischofberger, Président de miva  
Député au Grand Conseil et prestataire de services postaux à Altnrhein

## Carnet de voyage en Colombie de Peter Ganther, collaborateur de miva

Où en est la Colombie un an et demi après la signature du traité de paix entre le gouvernement et la guérilla des FARC? Voilà la question à laquelle j'ai tenté de répondre lors de mon dernier voyage de projet, qui m'a conduit dans des régions auparavant inaccessibles à cause de la guerre.

L'équipe sociopastorale du diocèse de Florencia accompagne la population des campagnes depuis plus de vingt ans. Et ce, avec un immense engagement, une grande compétence et un programme clair: les familles de paysans doivent rester sur leurs terres et pouvoir en tirer de quoi se nourrir, au lieu d'atterrir dans un bidonville à la périphérie de Florencia! Dans cette zone où les FARC ont représenté pendant des années la seule «autorité», les agriculteurs ont planté des arbres, créé des étangs piscicoles et aménagé des parcelles agricoles où ils cultivent des fruits, des légumes et des légumineuses. Essentiellement destinés à leur propre consommation, ces produits sont parfois vendus au marché.

Sur les pistes non goudronnées, Carlos Jaramillo et l'équipe de travail pastoral qu'il dirige roulent dans le solide pick-up financé par miva il y a presque quatre ans. Grâce au logo «Pastoral Social», le véhicule est clairement identifiable par la population, les autorités et l'armée. Il transporte des passagers, mais aussi des semences, des plants et des outils, ainsi que de la nourriture, des matelas, des tables et des chaises pour les réunions des agriculteurs. Dans une région où ce n'est plus la guerre mais pas encore vraiment la paix, le pick-up assure un transport sûr et efficace.



L'équipe sociopastorale œuvre sans relâche pour promouvoir la paix sur le terrain.

# Des potagers pour nourrir les enfants des écoles en Ouganda



Les élèves sont activement impliqués pour renforcer leurs connaissances – ici dans la fabrication d'engrais vert.

Grâce à la culture de jardins potagers, les enfants dont les familles souffrent de la faim bénéficient d'une alimentation saine et acquièrent des connaissances qui favorisent l'autosubsistance.

En Ouganda, les enfants des régions rurales quittent l'école pour travailler dans l'agriculture et assurer leur subsistance. Mais faute d'outils et de connaissances, les rendements sont faibles. Les mauvaises récoltes sont fréquentes, ce qui conduit à la malnutrition.

L'organisation Schools and Colleges Permaculture Program (SCOPE) enseigne aux enfants des écoles pauvres et isolées des compétences pratiques qui leur permettent d'assurer leur autosubsistance et, ainsi, de vivre à l'abri de la faim. Pour cela, elle transforme les sols arides qui joutent les écoles en jardins potagers. SCOPE accompagne aujourd'hui 14 écoles situées dans des régions minées par la faim. Elle aide les familles à choisir les semences, forme les jeunes à l'environnement et promeut des activités génératrices de revenus telles que la fabrication de savons ou d'onguents à base de plantes.

Ces trois prochaines années, SCOPE prévoit d'accompagner 25 écoles supplémentaires. Du fait du mauvais état des routes, beaucoup d'établissements scolaires sont difficiles d'accès. L'organisation ne possède pas de véhicule, ce qui rend le transport du personnel, des plants et des outils très difficile. En outre, un véhicule tout-terrain permettrait d'atteindre plus facilement les nouvelles écoles.



Personne n'imaginait pouvoir produire de la nourriture sur ce sol aride.



Au bout de deux mois, la récolte des légumes a commencé et la communauté a pu recevoir de la nourriture.

«Ouganda», Projet 180017:

**Moyens financiers nécessaires CHF 23 900.-**

 1 véhicule 4x4 aide

**5 900**

Enfants et familles

## Une ambulance pour les plus démunis au Kenya occidental

Le *Lady of Mercy Kebirigo (Ibara) Health Centre* fournit aux personnes défavorisées du district de Nyamira des services de santé de qualité à un prix abordable. L'établissement accorde une attention particulière aux femmes (enceintes) et à la prévention du VIH/sida et d'autres maladies. Il compte 55 lits répartis entre le dispensaire, le service pédiatrique et la maternité. Le centre comporte également une clinique ophtalmologique et dentaire, un laboratoire et une pharmacie. Il emploie 27 personnes dévouées.

En 2017, 2 680 patientes et patients ont été soignés en ambulatoire et 1 260 ont été hospitalisés. Le personnel s'efforce de rendre les services de santé accessibles aux plus pauvres, qui bénéficient d'une prise en charge à prix réduit.

Cet hôpital de Kebirigo ne possède pas encore de moyen de transport. Il a d'urgence besoin de sa propre ambulance pour atteindre les zones reculées et assurer les transports d'urgence, ainsi que les transferts vers les hôpitaux environnants.



«Kenya», Projet 180009:

**Moyens financiers nécessaires CHF 30 500.–**

## Stop au gaspillage alimentaire



*Cette cantine d'un quartier pauvre de Montería reçoit toutes les deux semaines des livraisons de nourriture.*

Dans un pays confronté à une grande pauvreté comme la Colombie, le gaspillage massif de nourriture est un scandale. Une camionnette doit rétablir l'équilibre entre le manque et l'excédent.

Montería, au nord de la Colombie, compte environ 450 000 habitants. Ses principales activités économiques sont l'agriculture et l'élevage. La ville a récemment connu une modernisation accélérée de ses infrastructures et de son centre urbain. Mais à sa périphérie, les bidonvilles se sont aussi développés. Plus de 22 000 personnes vivent dans des conditions indignes, sans revenus réguliers.

La Banco Diocesano de Alimentos est une institution du diocèse de Montería. Elle collecte, contrôle et trie les dons et les rebuts consommables de l'industrie alimentaire pour constituer des rations correspondant à 2 semaines. 56 organisations d'utilité publique se chargent ensuite de distribuer ces rations à des familles dans le besoin.

Cette action capitale est soutenue par l'usine Coca-Cola locale. Depuis plusieurs années, elle met à disposition un camion avec son chauffeur et le carburant nécessaire. Or, le nombre d'organisations et de personnes bénéficiaires, ainsi que le volume de denrées alimentaires fournies ont plus que doublé. L'achat d'une camionnette est donc devenu une priorité absolue.



1 camionnette aide

«Colombie», Projet 170042:

**Moyens financiers nécessaires CHF 29 500.–**

## Quatre radios et deux téléphones satellite facilitent la communication dans l'Amazonas au Brésil

*Chère donatrice, cher donateur,*

*Nous avons eu la grande joie d'apprendre que le projet de communication de Secoya dans la région des Yanomami était accepté et adressons nos sincères remerciements à l'ensemble des donatrices et donateurs.*

*Les financements sont arrivés et nous sommes en train de mettre en œuvre le projet.*

*La région des Yanomami, dans laquelle nous menons nos actions en collaboration avec les autochtones, est extrêmement reculée et difficile d'accès. Il faut plusieurs jours de navigation en canoë pour atteindre certains villages. Les routes sont inexistantes. L'isolement et le manque de possibilités de communication posent de grosses difficultés à notre personnel et l'exposent à de grands risques. En cas d'urgence sanitaire notamment, il est vital pour notre équipe comme pour les Yanomami de pouvoir communiquer rapidement et, si nécessaire, d'organiser une évacuation. En 2016, par exemple, trois de nos collaborateurs ont contracté le paludisme. Il a fallu les conduire d'urgence dans la ville la plus proche. Dans de telles situations, un moyen de communication fonctionnel comme la radio ou le téléphone satellite peut devenir une question de vie et de mort.*

*Cette vulnérabilité a été définie comme une priorité dans le cadre de notre planification stratégique institutionnelle. Grâce à votre aide, les conditions de travail dans la région des Yanomami s'améliorent considérablement et nous vous en sommes reconnaissants. Ces moyens de communication bénéficient à notre équipe, mais aussi aux Yanomami. Ils peuvent appeler à l'aide en cas d'urgence ou mieux se coordonner entre eux.*

*Nous vous remercions de votre solidarité et vous adressons nos plus sincères salutations.*

*Silvio Cavuscens  
Coordinateur de SECOYA*



Vous trouvez d'autres projets sur [miva.ch](https://miva.ch)

**Comité de direction**

*Felix Bischofberger, gestion des Postes, Altenrhein, président; Victor Meyer, lic. en droit HSG, Associé de Pricewaterhouse-Coopers, Uitikon Waldegg, vice-président; Mauro Clerici, San Nazzaro TI; Gallus Eberle, Engelburg SG; Regula Erazo, éducateur adulte, Emmenbrücke; Josef A. Jäger, président du conseil d'administration Camion Transport AG, Wil SG; Abbé Emmanuel Rutz OSB, Abbaye St. Otmarsberg, Uznach; Carlo Schmid-Sutter, avocat indépendant, Oberegg AI; Martha Spiegel-Oehri, fiduciaire, Mauren FL*

Le comité de direction s'engage à titre bénévole pour miva.

**Directrice**

Karin Schäfer, Weinfeldten

**Impressum**

Le bulletin miva paraît quatre fois par année et peut être abonné pour CHF 5.-.

**Editeur:**

miva  
Case postale 351, 9501 Wil SG  
Téléphone 071 912 15 55  
E-Mail [info@miva.ch](mailto:info@miva.ch)

**Rédaction / Conception:**

Esther Albisser

**Impression:**

Vetter Druck Thal GmbH, 9425 Thal  
Imprimé sur papier certifié FSC



## Votre don en bonnes mains.

### miva est titulaire du label de qualité Zewo.

Cette certification atteste que votre don arrive au bon endroit et est utilisé de manière fiable.

En sa qualité d'organisation d'utilité publique, elle est exonérée d'impôts. Les dons avec justificatifs peuvent être déduits des impôts.

**PC 90-800 000-0**

**CH58 0900 0000 9080 0000 0**

## Une idée de cadeau originale pour les petits budgets

En Colombie, les enfants Zenú doivent marcher jusqu'à trois heures pour se rendre à l'école. Dans les groupes d'habitation dispersés et mal desservis, le vélo est le moyen de transport idéal.

La communauté religieuse colombienne *Misioneras Madre Laura* accompagne les communautés noires et autochtones. Elle est présente dans la réserve Zenú depuis plus de 30 ans. Les «Lauritas» ont à cœur de prodiguer aux enfants et aux jeunes de la réserve une formation sérieuse et aussi pratique possible.



Avec 65 francs, vous pouvez offrir un vélo. Le donateur, quant à lui, reçoit un certificat nominatif à offrir à la personne de son choix. Commande par e-mail à l'adresse [info@miva.ch](mailto:info@miva.ch) ou par téléphone au 071 912 15 55 (indiquer le nom du destinataire du cadeau).

## Joyeux Noël et bonne année!

La fin de l'année est souvent l'occasion de faire le bilan. L'une des grandes satisfactions de ces derniers mois a été la réalisation d'un projet de bateau. Grâce à un généreux don, nous avons pu le cofinancer pour notre partenaire en Colombie peu après son approbation.

Nous espérons vous présenter en 2019 beaucoup d'autres projets bâtis par des personnes engagées qui veulent avoir un impact concret. miva peut faire avancer beaucoup avec peu – mais seulement grâce à votre soutien fidèle. Merci infiniment pour votre soutien.

Nous vous souhaitons à vous, ainsi qu'à votre famille et à vos amis, un Noël paisible et un excellent début d'année.

L'équipe miva

## Action de Noël 2018: Des mulets pour Haïti

### Offrez un moyen de transport adapté.

Haïti, le «parent pauvre» des Caraïbes, est marqué par les catastrophes naturelles. Les paysans des montagnes luttent quotidiennement pour leur survie. Certains villages reculés sont à plusieurs heures de la route la plus proche. Les femmes, les hommes et les enfants descendent péniblement les pentes escarpées jusqu'au marché, leurs maigres récoltes sur la tête. Là-bas, ils en tirent à peine de quoi s'acheter des biens de première nécessité.

La population rurale émigre en masse vers la capitale, où les conditions de vie sont souvent désastreuses. Cet exode rural est la conséquence directe de l'abandon total des régions montagneuses – et des catastrophes naturelles qui ont dévasté le pays.

Dans le cadre de notre action de Noël, des agricultrices et agriculteurs vivant dans des zones difficiles d'accès vont recevoir des mulets. Les femmes et les enfants ne seront plus obligés de charrier de lourdes charges et pourront préserver leur santé. En outre, les mulets permettent de transporter de plus grandes quantités de produits agricoles au marché et d'acheter des marchandises pour le village sur le chemin du retour. La sécurité alimentaire sera assurée et les conditions de vie de toute la communauté s'amélioreront.



Etes-vous encore à la recherche d'un cadeau de Noël approprié et qui ait surtout un sens pour vos proches? Alors offrez un mulet pour **CHF 250.-**! Dans le cadre de notre action de Noël, vous pouvez faire doublement plaisir, en évitant le stress de la période de l'Avent. Le destinataire apprécie un cadeau de Noël sensé et durable sous forme d'un «diplôme mulet» et vous facilitez la vie des familles paysannes de montagne à Haïti.

### Coupon de commande action de Noël

OUI, j'offre un mulet sous forme d'un «diplôme mulet»

#### Nom du | de la destinataire:

Nom: \_\_\_\_\_

Prénom: \_\_\_\_\_

#### Mes coordonnées:

Nom | Prénom: \_\_\_\_\_

Rue: \_\_\_\_\_

NPA | Lieu: \_\_\_\_\_

Téléphon: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_

- Je paie le montant de CHF 250.- pour le mulet en ligne par Internet.
- Veuillez m'envoyer une facture de CHF 250.- avec un bulletin de versement.
- Veuillez m'envoyer des formulaires de commande supplémentaires pour offrir un mulet.

Date | Signature

miva exerce ses activités depuis 1932 en qualité d'oeuvre de bienfaisance suisse s'engageant pour les personnes défavorisées dans les pays pauvres. Elle soutient le financement et l'acquisition professionnelle de moyens de transport et de communication adéquats pour l'entraide. Elle collabore avec des partenaires à la base, qui s'investissent pour le développement local.



*En l'absence de réseau électrique, les radios sont alimentées par des panneaux solaires*

VOTRE DON FAIT LA DIFFÉRENCE

## Quatre radios et deux téléphones satellite facilitent la communication dans l'Amazonas au Brésil

→ Page 5

